

Eviras anvisning 18223/2

Villkor för ekologisk produktion 6

Import



Eviras anvisning 18223/2

Villkor för ekologisk produktion 6

Import

2013

Eviras anvisning 18223/2
Tagen i bruk: 1.5.2013

Enheten Import- och marknadskontroll

Godkännare Sektionschef, överinspektör Beata Meinander

Föredragande Överinspektör Teija Lindén

Distribution: Publikationen finns på Eviras internetsidor under adressen www.evira.fi

Till läsaren

En av målsättningarna för den ekologiska produktionen är att producera ett brett sortiment av ekologiska produkter som motsvarar konsumenternas efterfrågan. Produkterna ska vara producerade på ett sätt som är ofarligt för miljön och för människors, växters och djurs hälsa och välmående. Ekologiska produkter som importerats till Europeiska unionen kan marknadsföras på den gemensamma marknaden om de har producerats enligt EU:s regelverk eller enligt motsvarande bestämmelser.

Övervakningen av importen av ekologiska produkter är en viktig del av unionens tillsynssystem för ekoprodukter. Övervakningens syfte är att upprätta och förbättra konsumenternas förtroende för ekologisk produktion. Samtidigt skapar kontrollen förutsättningar för rättvis konkurrens mellan företagarna, när alla följer samma regler. Vid import av ekologiskt framställda produkter krävs att produkterna har producerats och kontrollerats enligt regler som motsvarar unionens lagstiftning.

Denna anvisning innehåller allmänna bestämmelser och krav som ska tillämpas vid import och mottagning av ekologiskt producerade produkter. Det rekommenderas också att man sätter sig in i produktionsanvisningarna för den produkt som ska importeras. Där beskrivs närmare hur man ansluter sig till kontrollsystemen för ekologisk produktion, den fortsatta behandlingen och saluföringen av de importerade produkterna inom unionen samt kontrollen på den inre marknaden.

Eventuella oklarheter i produktionsanvisningarna anmäls till Livsmedels-säkerhetsverkets enhet för import och marknadskontroll på adressen Mustialagatan 3, 00790 Helsingfors eller per e-post till adressen: luomuelintarvike@evira.fi.

LIVSMEDELSSÄKERHETSVERKET Evira

Myndighetens verksamhet ska bygga på behörighet enligt lag och lagen ska följas noggrant inom myndighetsarbetet. Myndigheternas anvisningar är till sin juridiska karaktär inte bindande för andra myndigheter eller aktörer. Frågor som rör tillämpandet av lagstiftningen avgörs i sista hand av domstol.

Denna anvisning innehåller både direkta citat ur lagstiftningen och tolkningar av hur lagstiftningen tillämpas. Eviras tolkning är utmärkt med kursiv stil. Tolkningarna i anvisningen är Eviras syn på hur lagstiftningen borde tillämpas.

Innehållsförteckning

Till läsaren	3
1 DEFINITIONER	5
1.1 Import av ekologiska produkter	5
1.2 Övrigt	5
2 LAGSTIFTNING	7
3 ANSLUTNING TILL KONTROLLSYSTEMET FÖR EKOLOGISK PRODUKTION.....	8
3.1 Ekoplan.....	9
4 IMPORTKONTROLL.....	10
4.1 Importörens och förste mottagarens skyldigheter när det gäller övervakningen	10
4.2 Kontrollmyndigheter.....	10
5 IMPORTSYSTEM	12
5.1 Importförfaranden	12
5.1.1. <i>Förfarandet med godkänt tredjeland</i>	13
5.1.2. <i>Förfarandet med godkänd kontrollanstalt</i>	13
5.1.3. <i>Tillståndsförfarande</i>	14
5.2 Kontrollintyg.....	16
5.3 Förhandsanmälan om import.....	16
5.4 Uppgifter om transportarrangemang	17
5.5 Uppvisande av varor för tullen	17
5.5.1 <i>Tulldeklaration</i>	17
5.5.2 <i>Kontroll av att aktören hör till kontrollsystemet för ekologisk produktion</i>	17
5.5.3 <i>Inspektion av sändning och bestyrkande av kontrollintyg</i>	18
5.5.4 <i>Överlåtelse till fri omsättning av en sändning</i>	18
5.5.5 <i>Överlåtelse till fri omsättning efter beredningsåtgärder eller uppdelning i flera delpartier i tullager</i>	18
5.6 Mottagning av produkter i den förste mottagarens lokaler	19
5.6.1 <i>Bearbetning av importerade ekologiska produkter</i>	19
6 BOKFÖRING OCH DOKUMENT	20
7 KONTROLLAVGIFTER OCH FÖRETAGSEKONOMISKA PRESTATIONER.....	21

1 Definitioner

- **Med import avses i denna anvisning införsel av ekologiska produkter från ett land utanför EU.**
- **Med inre handel avses den fria omsättning inom EU-området som gäller för varor från andra EU-länder – inte import.**
- **En importör är en fysisk eller juridisk person inom EU som, antingen själv eller genom en företrädare, inför varor för övergång till fri omsättning till EU.**
- **Med förste mottagare menas en fysisk eller juridisk person som tar emot till EU importerade varor för vidare beredning och/eller saluföring.**
- **Samma aktör kan fungera både som importör och som första mottagare.**

1.1 Import av ekologiska produkter

Med import av ekologiska produkter avses införsel till EU från ett land utanför EU, dvs. från ett så kallat tredjeländer.

Fri omsättning av varor till Finland från andra medlemsländer i EU är inte import utan inre handel. Importbestämmelserna tillämpas inte på den inre handeln.

Det är inte heller fråga om import från tredjeländer när man från tredjeländer inför ekologiska produkter som man inte har för avsikt att överlåta till fri omsättning inom EU, varken som sådana eller efter bearbetning (gods i transittrafik, aktiv bearbetning i enlighet med ett suspensivt tullförfarande).

Island, Liechtenstein och Norge hör till Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (EES), och därför ska inte EU:s bestämmelser om import av ekologiska produkter tillämpas på dem.

Importbestämmelserna tillämpas inte heller på vissa produkter som importerats tullfritt (t.ex. varuprover av ringa värde).

En aktör som utövar företagsverksamhet inom den ekologiska produktionsgrenen och importerar ekologiska produkter från länder utanför EU ska ansluta sitt företag till

kontrollsystemet för ekologisk produktion innan produkterna släpps ut på marknaden. Även produkternas förste mottagare ska höra till kontrollen. Om importverksamheten genom kontrakt getts i uppdrag åt en tredje part (underleverantör) tillämpas kontrollsystemet på den verksamhet som utförs.

1.2 Övrigt

Förste mottagare

fysisk eller juridisk person som tar emot till EU importerade varor för vidare beredning och/eller saluföring

Ekologiska produkter

levande och obearbetade ekologiskt producerade jordbruksprodukter, bearbetade jordbruksprodukter som används som livsmedel, foder samt växtförkningsmaterial och frön

Ekologisk

härstammande från eller med anknytning till ekologisk produktion

Verifiering av sändning

den verifiering (bestyrkning) av kontrollintyget som utförs av medlemsstatens ansvariga myndigheter (i Finland Tullen) i enlighet med importförordning (EG) Nr 1235/2008 samt, om myndigheterna finner det lämpligt, verifiering av att själva produkterna motsvarar kraven i

ekoförordning (EG) Nr 834/2007, verkställighetsförordning (EG) Nr 889/2008 och importförordning (EG) Nr 1235/2008

Sändning

ett antal produkter som sorterar under ett eller flera KN-nummer (kombinerade nomenklaturen), som omfattas av ett enda kontrollintyg, som transporteras med samma transportmedel, och som kommer från samma tredjeländ

Kontrollintyg

det kontrollintyg som avses i ekoförordning nr 834/2007 artikel 33.1 d och i importförordning nr 1235/2008 artikel 13 för en sändning, och som har utfärdats av en kontrollmyndighet eller ett kontrollorgan i exportlandet

Konventionell

som inte härstammar från eller har anknytning till ekologisk produktion i enlighet med eko- och verkställighetsförordningen, inte ekologisk

Aktör

fysisk eller juridisk person som är ansvarig för att kraven i ekoförordningarna uppfylls inom de ekologiska företag som de driver

Importör

fysisk eller juridisk person inom EU som, antingen själv eller genom en företrädare, inför varor för övergång till fri omsättning till EU-området. Samma aktör kan fungera både som importör och som förste mottagare.

2 Lagstiftning

- EU-lagstiftning: www.eurlex.europa.eu
- Nationell lagstiftning: www.finlex.fi
- [Importförordning EG N:o 1235/2008](#) (eurlex: senaste konsoliderade text har 8 ändringar; senaste ändring [125/2013](#) är inte in i konsoliderade text)
- En konsoliderad version dvs. en sammanställning är en version av författningen där alla ändringsförfattningar är inlagda på rätt plats i grundförfattningen (förordning, direktiv, beslut). Lagg märke till att den konsoliderade versionen inte alltid är uppdaterad vilket innebär att de senaste ändringarna av lagstiftningen kan fattas.

Den ekologiska verksamheten styrs särskilt av

- rådets förordning (EG) nr 834/2007 om ekologisk produktion och märkning av ekologiska jordbruksprodukter och livsmedel (ekoförordningen), och
- kommissionens förordning (EG) nr 889/2008 (verkställighetsförordningen), och
- kommissionens förordning (EG) nr 1235/2008 om import av ekologiska produkter från länder utanför EU (importförordningen).

I lagstiftningen fastställs minimikraven för de jordbruksprodukter och livsmedel som importerats till EU-området och marknadsförs som ekologiskt producerade.

Ekoförordningarna gäller direkt som lag i alla medlemsländer. EU:s lagstiftning kan läsas och skrivas ut på unionens webbplats EUR-lex på adressen www.eurlex.europa.eu. Via EUR-lex kommer man direkt och gratis åt Europeiska unionens rättsakter. I systemet kan man läsa EU:s officiella tidning som innehåller bl.a. grundfördragen, lagstiftning, rättspraxis och förberedande lagstiftningsdokument.

Nästan alla förordningar, direktiv och beslut publiceras också i en s.k. konsoliderad version, som innehåller alla ändringar som gjorts i lagstiftningen. Lagg märke till att den konsoliderade versionen inte alltid är uppdaterad, ibland saknas de uppdateringar som

borde ha införts genom den senaste ändringsförordningen. De ursprungliga författningarna och konsoliderade versionerna hittas med hjälp av enkel sökning på webbplatsen.

Nationell lagstiftning som reglerar kontrollen av ekologiska produkter

- Lag om verkställighet av Europeiska Unionens gemensamma jordbrukspolitik 1100/1994. Genom denna lag har rådets förordning med bestämmelser om övervakning av ekologisk produktion genomförts i Finland.
- Jord- och skogsbruksministeriets förordning 846/2008 om ekologisk produktion och om märkning av och tillsyn över ekologiska produkter.

Jord- och skogsbruksministeriets förordning 846/2008 om ordnande av tillsyn över ekologiskt producerade jordbruksprodukter, livsmedel och alkoholdrycker innehåller bestämmelser om myndigheternas arbetsfördelning när det gäller övervakningen av den ekologiska produktionen. Tillsynsförordningen kan läsas och laddas ner via nätet på adressen www.finlex.fi.

Förutom genom jord- och skogsbruksministeriets förordning regleras övervakningen också genom Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 882/2004 om offentlig kontroll för att säkerställa kontrollen av efterlevnaden av foder- och livsmedelslagstiftningen.

3 Anslutning till kontrollsystemet för ekologisk produktion

- Importören och den förste mottagaren ska höra till kontrollsystemet för ekologisk produktion under den myndighet som har behörighet att övervaka de produkter som importeras (Evira, ELY-centralerna, Valvira)

I importörens och den förste mottagarens plan över den ekologiska produktionen ska beträffande importen följande saker ingå

- en fullständig beskrivning av importörens lokaler och importverksamhet och, om importören samtidigt fungerar som förste mottagare, också av mottagningen
- alla praktiska åtgärder med vilka företaget säkerställer att bestämmelserna om ekologisk produktion följs och
- de försiktighetsåtgärder som företaget vidtar för att förhindra att produkter eller ämnen som inte är tillåtna blandas med eller byts ut mot de produkter som importeras
- de åtgärder som vidtas för att hålla lagerutrymmet rent.

En aktör som importerar ekologiska produkter från länder utanför EU ska ansluta sitt företag till kontrollsystemet för ekologisk produktion innan produkterna släpps ut på marknaden. Också produkternas förste mottagare ska höra till kontrollen. Om importverksamheten genom kontrakt getts i uppdrag åt en tredje part (underleverantörsverksamhet) kontrolleras den verksamhet som lagts ut. Kontrollsystemet omfattar då den verksamhet som utförs som underleveransarbete.

Om ett företag tänker börja idka import och redan hör till kontrollsystemet för ekologisk produktion ska företaget i god tid innan verksamheten ändras anmäla om saken till Evira och uppdatera företagets ekoplan enligt anvisningarna i punkt 3.1 En blankett för uppdatering av ekoplanen finns på Eviras webbplats www.evira.fi.

Övervakningens syfte är att garantera en rättvis konkurrens mellan aktörerna, se till att den inre marknaden fungerar klanderfritt, och framför allt, garantera konsumenternas förtroende för de ekologiska livsmedel som saluförs i EU.

Övervakningssystemen och –myndigheterna är följande

- för jordbruksproduktion (Evira, ELY-centralerna)
- för utsäde och plantmaterial (Evira, ELY-centralerna)
- foder (Evira)
- för livsmedel (Evira) och
- för alkoholdrycker (Tillstånds- och tillsynsverket för social- och hälsovården Valvira)

När en importör ansluter sig till kontrollsystemet för ekologisk produktion förbinder hon/han sig samtidigt att verka i enlighet med EU:s ekologistiftning, godkänna påföljderna för eventuella förseelser eller brott mot lagstiftning en och att skriftligt meddela produkternas köpare ifall en produkt inte uppfyller de fastställda kraven. Dessutom förbinder sig importören att släppa in kontrollmyndigheten/-anstalten för att inspektera alla lagerutrymmen som används för produkternas import, också om de befinner sig i en annan medlemsstat.

Om anslutningen till kontrollsystemet berättas närmare i de specificerade produktionsanvisningarna för produkter som importeras på www.evira.fi Obs! Alkoholdrycker: www.valvira.fi.

3.1 Ekoplan

Importören och förste mottagaren ska när de ansöker om att ansluta sig till kontrollsystemet bifoga till ansökan en ekoplan som gäller importverksamheten och mottagningen.

I ekoplanen beskrivs bl.a. de kritiska punkterna i den ekologiska verksamheten, dvs. de punkter där det finns risk för att ekologiska och konventionella produkter sammanblandas eller förväxlas med varandra. I ekoplanen ingår inga närmare anvisningar om t.ex. hygien.

Att uppgöra, uppdatera och iakttä en ekoplan hör till skyldigheterna för alla företag som ansöker om eller hör till systemet för tillsyn över ekologisk produktion. Alla aktörer som ansvarar för import ska anmäla till övervakningsmyndigheten om eventuella ändringar i ekoplanen i god tid innan ändringarna sker. Också aktörer som inte är skyldiga att ha en sådan plan för egenkontroll som avses i livsmedelslagen ska ha en ekoplan för den ekologiska verksamhetens del.

Ekoplanen över importen kan ingå som en del av aktörens ekoplan över övrig ekologisk verksamhet (produktion, tillverkning, lagring och transport). Den kan också vara en del av kvalitetshandboken eller planen för företagets egenkontroll.

Ekoplanen ska innehålla följande:

En komplett beskrivning av importen (importör)

När ett företag bedriver importverksamhet för egen räkning eller som underleverantör, ska det av den fullständiga beskrivningen av enhetens verksamhet framgå ankomstplatserna för de produkter som förs in i EU. Dessutom ska det ingå uppgifter om alla andra lokaler som importören tänker använda för lagring av de importerade produkterna innan de levereras till den förste mottagaren.

Fullständiga beskrivningar av mottagningen av produkterna (förste mottagaren)

Den förste mottagaren av produkter som importerats (också mottagare som agerar för någon annans räkning) ska i sin fullständiga beskrivning uppgi de lokaler som används för mottagning och lagring.

Fullständig beskrivning av verksamhet som utförs på entreprenad

När ett företag lägger ut hela eller en del av sin importverksamhet på entreprenad (t.ex. förtullning, transport och lagring som utförs av en speditörsfirma) eller anlitar en tredje part för att sköta om mottagningen av produkter ska den fullständiga beskrivningen innehålla

- en förteckning över underleverantörerna och en beskrivning av de funktioner som lagts ut på entreprenad
- uppgifter om de övervakningsinstanser eller myndigheter som övervakar underleverantörerna
- en skriftlig förbindelse av underleverantörerna över att de kontrolleras enligt ett övervakningssystem som avses i ekologistiftningen (förordning 834/2007 avdelning V)
- alla konkreta åtgärder, även ändamålsenliga bokföringssystem för respektive enhet, som används för att säkerställa att de produkter som släpps ut på marknaden kan spåras till produkternas leverantörer, säljare, mottagare och köpare.

Förebyggande och praktiska åtgärder

Av ekoplanen ska framgå hur man utför de praktiska och förebyggande åtgärder som ska vidtas för att säkra att kraven enligt lagstiftningen för ekologisk produktion uppfylls i alla skeden av importverksamheten och mottagningen.

Ekoplanen grundar sig för importens del på att man kartlägger och övervakar de kritiska punkterna. De kritiska punkterna är alla faser i lagringen, transporten och mottagningen av ekoprodukter där det finns risk för att en ekologisk produkt sammanblandas med en konventionellt odlad produkt eller att en konventionellt producerad produkt blir märkt som ekologisk produkt.

Ekoplanen ska innehålla en beskrivning av de åtgärder som företaget vidtar om det misstänker att ekologiska produkter som importerats/mottagits inte motsvarar kraven enligt ekoförordningen. Alla märkningar på produkternas förpackningspåskrifter, all annonsering och alla följedokument som hänvisar till att produkten producerats ekologiskt måste avlägsnas. Produkterna kan få saluföras med märkning som anger att de producerats ekologiskt först efter att misstanken om att de blivit felaktigt märkta visat sig vara ogrundad.

Rengöringsåtgärder

Ekoplanen ska innehålla en beskrivning av de rengöringsåtgärder som genomförs för att säkerställa att de ekologiska och konventionella produkterna i lager och andra utrymmen som används vid importen inte sammanblandas eller förväxlas.

I beskrivningen redogörs till exempel för hur lagerlokalernas hyllor töms på konventionella produkter innan ekologiska produkter tas in i lagret, och hur rengöringen och bedömningen av rengöringens effektivitet bokförs. Med rengöringsåtgärder menas i ekoplanen inte hur hygienkraven iakttas.

4 Importkontroll

- **Övervakande myndigheter:** Evira, Valvira, Tullen, Ålands landskapsregering

Importörens och första mottagarens skyldigheter när det gäller övervakningen:

- att låta kontrollören kontrollera framställnings- eller importenhetens alla delområden samt bokföring med tillhörande handlingar
- ge kontrollören alla uppgifter som denne anser nödvändiga för att kunna utföra kontrollen
- på begäran ge kontrollören resultaten av sina egna kvalitets-säkringsprogram.

4.1 Importörens och förste mottagarens skyldigheter när det gäller övervakningen

Vid kontroll av importerade ekologiska produkter ska importören och förste mottagaren

- låta kontrollören kontrollera framställnings- eller importenhetens alla delområden samt bokföring med tillhörande handlingar
- ge kontrollören alla uppgifter som denne anser nödvändiga för att kunna utföra kontrollen
- på begäran ge kontrollören resultaten av sina egna kvalitetssäkringsprogram.

4.2 Kontrollmyndigheter

Evira

Evira styr och planerar kontrollen över importen av ekologiska jordbruksprodukter, frön och förökningsmaterial, foder och livsmedel samt vattenbruksprodukter och havsalger.

Det är också Eviras uppgift att besluta om tillstånd för införsel av ekologiska produkter (jordbruksprodukter, livsmedel, foder, alkoholdrycker, utsäde och plantmaterial samt vattenbruksprodukter och havsalger) till den gemensamma marknaden från länder utanför EU, när importören är en företagare som hör till kontrollsystemet för ekologisk produktion i Finland.

Evira tar alltid officiella prov för analys av salmonella i importpartier av proteinfoderämnen som klassificeras som särskilt riskbenägna.

Införsel till EU-området av animaliska ekologiska livsmedel och levande ekologiskt uppfödda djur får göras endast via vissa godkända veterinära gränsstationer vid unionens yttre gränser. I Finland tas prov av ekologiska animaliska livsmedel i samband med den veterinära gränskontroll som utförs på vissa godkända gränskontrollstationer. Eviras gränskontrollsektion ansvarar för analysen av proverna.

Valvira

Tillstånds- och tillsynsverket för social- och hälsovården Valvira www.valvira.fi (härefter Valvira) ansvarar för kontrollen av ekologiska alkoholdrycker.

Evira beslutar om tillstånd att på den gemensamma marknaden saluföra ekologiska alkoholdrycker från länder utanför EU (se "Evira" ovan).

Tullen

Tullen övervakar importen av ekologiska produkter som införs från länder utanför EU, dvs. från s.k. tredjeländer. Vid införseln till Finland av ekologiska livsmedel av icke-animaliskt ursprung från andra EU-medlemsländer kontrollerar tullen också att lossningen och lagringen av livsmedelspartierna sker enligt bestämmelserna. De prover som tas av vegetabiliska ekologiska livsmedel i samband med kontrollen av införseln analyseras av Tulllaboratoriet.

Tullstyrelsen utfärdar bindande klassificeringsbesked (BKB) på ansökan av företaget. Bindande klassificeringsbesked (BKB, på engelska Binding Tariff Information, BTI) är ett skriftligt beslut om den varukod som ska tillämpas på en vara i samband med införseln (Taric-nummer). Beslutet är avgiftsfritt och bindande för tullmyndigheterna och det gäller i hela EU. Utgående från Taric-numret fastslår

tullen bland annat tullavgifterna för de produkter som ska införas.

Tullens webbsidor finns på adressen www.tulli.fi.

Kontrollen på Åland

Importen av ekologiska livsmedel (med undantag för ekologiska alkoholdrycker) övervakas på Åland av Ålands landskapsregering, www.regeringen.ax.

5 Importsystem

Importens skeden:

- Genomgång av importförfaranden och vid behov ansökan om importtillstånd
- Förhandsanmälan om den ankommande försändelsen lämnas till Tullen och Evira eller, i fråga om alkoholdrycker, till Valvira
- Det ursprungliga kontrollintyget och eventuellt importtillstånd samt transporthandlingarna uppvisas för tullen i samband med importen
- Mottagningskontrollen utförs av den förste mottagaren
- Tullen granskar varje parti av ekoprodukter som importeras
- Om ett parti ekoprodukter inte har uppvisats för tullen för granskning i samband med införseln kan produkterna saluföras som konventionella men inte som ekologiska produkter
- Det går inte att uppvisa sändningen för tullen i efterhand.
- I alla EU-länder tillämpas samma villkor för införsel av ekologiska produkter

En importör kan börja importera ekologiska produkter efter att ha anslutit sig till kontrollsystemet för de ekologiska produkter som ska införas. Om det krävs tillstånd för införsel av produkter från länder utanför EU ska också detta tillstånd ha beviljats.

Ekologiska produkter som införs från länder utanför EU måste vara förpackade i förpackningar eller behållare som är förseglade på ett sådant sätt att innehållet inte kan ersättas med någon annan produkt. Förpackningarna och behållarna måste vara märkta med exportörens identifikation och med andra märken och nummer med vilka partiet kan kopplas till det ursprungliga kontrollintyget.

Produkterna ska tullklareras innan de kan överlätas för fri omsättning i EU-området. Produkterna kan tullklareras i Finland eller i vilken annan medlemsstat som helst. I Finland övervakas införseln av produkter av Finska tullen.

Införseln av ekologiska produkter beskrivs schematiskt i **tabell 1**.

5.1 Importförfaranden

En företagare som planerar att börja importera ekoprodukter från ett tredjeland rekommenderas att innan verksamheten inleds ta reda på vilka förfaranden som krävs för att införa ekologiska produkter från länder utanför EU. De förfaranden som för tillfället används är förfarandet med godkänt tredjeland, förfarandet med godkänd kontrollanstalt och, under en övergångsperiod, det sedvanliga tillståndsförfarandet. Det gemensamma syftet med alla förfaranden är att säkerställa att de ekologiska produkter som införs uppfyller EU:s ekologistiftning.

Bilaga III (godkända tredjeländer) och IV (godkända kontrollorgan) till kommissionens förordning 1235/2008 innehåller en sammanställning över kriterierna för införsel av ekoprodukter till EU. Utifrån dessa villkor ska importören kontrollera vilket importförfarande som ska användas. Man börjar med att ta reda på om ekoprodukterna kan importeras från ett godkänt tredjeland utan tillstånd för införsel eller om exportören i exportlandet övervakas av ett godkänt kontrollorgan.

Om ett exportland inte finns upptaget i bilaga III i importförordningen eller om exportören inte övervakas av ett godkänt kontrollorgan enligt bilaga IV, eller om produkten av någon annan orsak (produktkategori, kontrollanstalt eller någon särskild bestämmelse för produktkategori i fråga, t.ex. för vin) inte kan importeras utan tillstånd ska man ansöka om tillstånd att importera produkten till EU genom sedvanligt tillståndsförfarande.

Förteckningen nedan kan användas som hjälp för att utreda vilket förfarande som ska användas.

(observera att referenserna är direkt tagna ur importförordningens bilagor III och IV)

- **exportland:** finns exportlandet i förteckningen över godkända tredjeländer eller finns det i något godkänt kontrollorgans förteckning?
- **kontrollmyndighet/kontrollorgan som övervakar exportören:** har kontrollmyndigheten/kontrollorganet i fråga rätt att verka i det tredjeland det är fråga om? Har den kontrollanstalt som övervakar exportören utfärdat t.ex. förbud mot att marknadsföra den ekoprodukt man vill importera? I bilagorna ges webbadresserna till de myndigheter och kontrollanstalter där uppgifterna kan kontrolleras.
- **produktkategori:** hör den ekologiska produkten till en sådan produktkategori som kan importeras från ett godkänt tredjeland eller övervakas produktkategorin i det ifrågavarande tredjelandet av en godkänd kontrollanstalt? Produktkategorierna uppräknas under varje godkänt tredjeland och varje godkänd kontrollanstalt.
- **ursprung:** finns det restriktioner som gäller ursprunget för den ekoprodukt man vill importera? I punkt 2 i förteckningen över godkända tredjeländer finns en sammanställning över restriktioner som gäller produkternas ursprung.
- **eventuella undantag:** de undantag som gäller för olika produktkategorier hittas i förteckningen över godkända tredjeländer i kolumnen begränsningar eller anges med fotnoter i kolumnen för produktkategorier. Dessutom finns de i förteckningen över godkända kontrollorgan under punkt 4 för varje kontrollorgan. Till exempel är vin en produkt som omfattas av undantag. För import av sådana produkter krävs det importtillstånd.
- **varaktighet för upptagande i förteckningen:** hör tredjelandet eller kontrollorganet till förteckningen vid exporttillfället (punkt 7 i förteckningen över godkända tredjeländer och punkt 5 i förteckningen över godkända kontrollanstalter).

5.1.1. Förfarandet med godkänt tredjeland

Till förteckningen över godkända tredjeländer hör för tillfället Argentina, Australien, Kanada, Costa Rica, Indien, Israel, Japan, Schweiz, Tunisien, Förenta staterna och Nya Zeeland.

Kommissionen har bekräftat att de regler för ekologisk produktion och de kontrollsystem som tillämpas i dessa länder motsvarar kraven i EU:s ekologistiftning. Ekologiska produkter får importeras från dessa länder utan något särskilt tillstånd, förutsatt att det är fråga om sådana produkter som uppräknas i bilaga III till kommissionens förordning 1235/2008, och uppfyller de kriterier som anges för landet i fråga. Om en ekoprodukt inte motsvarar de kriterier som enligt bilagan gäller för landet i fråga (om t.ex. produkten övervakas av någon annan anstalt än den som nämns i bilagan), lönar det sig för importören att kontrollera om exportören i det tredjelandet i stället övervakas av någon annan kontrollanstalt som är godkänd enligt bilaga IV. I annat fall behövs det tillstånd för importen.

En aktuell förteckning över godkända tredjeländer finns i bilaga III till importförordningen. Observera att kommissionen ofta gör ändringar i bilagan, och att de senaste ändringarna inte alltid syns i den konsoliderade lagstiftningen. De senaste ändringarna hittas via eurlax och förordningens bibliografiska uppgifter. Till exempel har man för Indiens del per den 1 april 2013 strukit produktkategori D i bilaga III: Bearbetade jordbruksprodukter för livsmedelsändamål. Från och med den 1 april 2013 kan man alltså inte längre importera livsmedel från Indien genom detta förfarande (kommissionens förordning (EU) nr 125/2013).

5.1.2. Förfarandet med godkänd kontrollanstalt

Ekoprodukter kan importeras utan importtillstånd också från andra tredjeländer än de som kommissionen godkänner. Det förutsätter att exportören i tredjelandet övervakas av en kontrollmyndighet eller kontrollanstalt som kommissionen godkänner, och att kriterierna enligt bilaga IV till kommissionens förordning 1235/2008 uppfylls.

Kommissionen har försäkrat sig om att kontrollmyndigheterna och -anstalterna i fråga fungerar enligt bestämmelserna i EU:s ekologistiftning, och har gett dem befogenheter att göra kontroller och bevilja kontrollintyg i de tredjeländer som anges i bilaga IV till importförordningen. Från exportörer som övervakas av sådana kontrollmyndigheter eller -anstalter i ett tredjeland får man importera de produkter som anges i bilaga IV i importförordningen, förutsatt att de uppfyller de kriterier som angetts för de olika kontrollorganens del. Om en ekoprodukt inte uppfyller de kriterier som anges i bilaga IV (om

den t.ex. inte hör till en sådan produktkategori som kontrollanstalten i fråga har rätt att övervaka) behövs det tillstånd för importen.

En aktuell förteckning över godkända kontrollmyndigheter/-organ finns i bilaga IV till importförordningen. Observera att kommissionen ofta gör ändringar i bilagan, och att de senaste ändringarna inte alltid syns i den konsoliderade lagstiftningen. Kontrollera de senaste ändringarna på eurlex i förordningens bibliografiska uppgifter.

5.1.3. Tillståndsförfarande

Det krävs i regel inte längre importtillstånd för att importera ekologisk producerade produkter till EU från länder utanför EU-området. Undantag gäller för vin. Importören ska ändå kontrollera i den aktuella lagstiftningen (importförordningen) ifall det behövs importtillstånd för att importera en ekologisk produkt som producerats i ett land utanför EU. Om det krävs tillstånd ska man ansöka om tillståndet innan importverksamheten inleds. Annars kan produkterna inte överlåtas för fri omsättning i unionen.

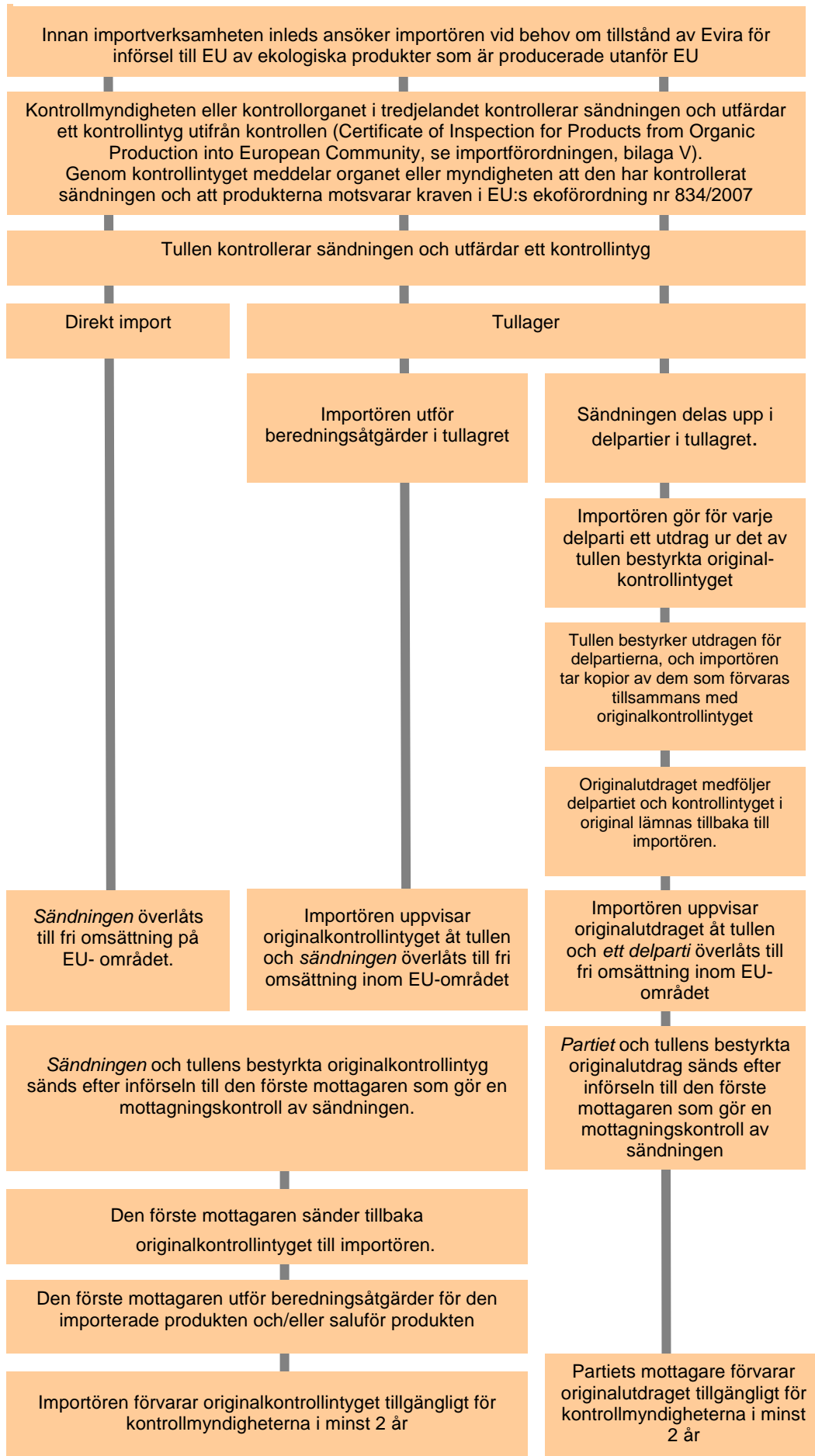
Importören ansöker om tillstånd hos myndigheten i den medlemsstat till vars kontroll-

system för ekoproduktion importören hör. I Finland riktas tillståndsansökningarna i fråga om alla ekologiska produkter till Evira.

Syftet med tillståndsförfarandet är att säkerställa att de produkter som ska importeras har producerats enligt bestämmelserna om ekologisk produktion och att aktörerna i exportlandet är underställda sådana kontrollsystem som motsvarar kraven enligt EU:s ekoförordning 834/2007.

Tillståndet kan inte användas som garanti för att enskilda försändelser är ekologiskt producerade. I det syftet granskar i stället kontrollmyndigheten eller –organet i tredjelandet sändningen innan den exporteras, och utfärdar på basis av granskningen ett kontrollintyg för exportören. Med kontrollintyget meddelar anstalten eller myndigheten att sändningen granskats och att produkterna motsvarar kraven i EU:s ekoförordning 834/2007.

Eviras anvisning om ansökan av tillstånd (Eviras anvisning 18237/3), ansökningsblanketter och anvisningar om ifyllandet finns på Eviras webbplats. Ansökningsblanketten och anvisningarna för ifyllandet är på engelska.

Tabell 1: Import av ekologiska produkter

5.2 Kontrollintyg

Innan eventuella åtgärder utförs på en sändning som lagras i tullager och när man ansöker om tillstånd att överlåta sändningen för fri omsättning i EU området ska importören för tullen uppvisa det originalkontrollintyg (på finska tarkastus-sertifikaatti, på engelska Certificate of inspection) som följer med sändningen. Undantag gäller för import av ekologiska produkter från Schweiz, då kontrollintyg inte behöver uppvisas.

Kontrollintyget ska vara utfärdat enligt modellen och anvisningarna i bilaga V i importförrordningen, och får vara utfärdat på vilket som helst av unionens officiella språk. Kontrollmyndigheten har rätt att begära att kontrollintyget översätts till finska eller svenska. Översättningen ska utföras av en auktoriserad translator och importören svarar för översättningskostnaderna.

Kontrollintyget ska, med undantag för stämplat och underskrifter, vara ifyllt antingen med maskin eller för hand med versaler.

Kontrollintyg kan endast utfärdas av

- kontrollorgan som kommissionen har godkänt för Argentina, Australien, Kanada, Costa Rica, Indien, Israel, Japan, Tunisien, Förenta staterna och Nya Zeeland. De importerade produkterna ska dessutom uppfylla de särskilda villkor som kommissionen ställer (se importförrordningen, bilaga III).
- En av kommissionen godkänd kontrollmyndighet eller kontrollorgan, som har rätt att fungera i det tredjeland som utgör exportlandet. De importerade produkterna ska dessutom uppfylla de särskilda villkor som kommissionen ställer (se importförrordningen, bilaga IV).
- När det gäller andra länder utanför EU beviljas kontrollintyget av den kontrollmyndighet/det kontrollorgan som nämns i Eviras beslut om tillstånd.

Kontrollmyndigheten/anstalten i fråga har ansvaret för kontrollen av sändningen i exportlandet och för alla de handlingar som gäller sändningen, och har utfärdat kontrollintyget utifrån de kontroller som gjorts.

Kontrollintyget får ha utfärdats i ett enda original exemplar.

Innan importören visar upp originalkontrollintyget för tullen rekommenderas att han kontrollerar att den importerade produkten och kontrollintyget hör ihop, och att dokumentet är korrekt och ändamålsenligt ifyllt fram till fält 15. De övriga fälten på intyget fylls i an efter som importförfarandet framskrider.

Om ekologiska produkter införs på den gemensamma marknaden genom Eviras tillståndsförfarande behöver fält nummer 16 i kontrollintyget inte fyllas i. Man behöver med andra ord inte skicka in kontrollintyget till Evira för att styrka att man i egenskap av importör har rätt att saluföra produkter i unionens område. I stället för att fylla i uppgifterna i fält 16 ska importören uppvisa för tullen det ursprungliga tillstånd som Evira utfärdat, och uppge tillståndets nummer i fält 4 i kontrollintyget.

Om det har gjorts obestyrkta ändringar eller raderingar på kontrollintyget är intyget ogiltigt och får inte användas vid införseln.

Efter att produkten har överlåtit till fri omsättning ska kontrollintyget i original medfölja produkten till den förste mottagaren. Efter att den förste mottagaren utfört mottagningskontroll av produkten returnerar han kontrollintyget till importören, som ska förvara det i minst två år så att kontrollmyndigheten kan ta del av det.

5.3 Förhandsanmälan om import

Importören ska i god tid innan varorna uppvisas för tullen meddela Evira om sändningar som ska införas till EU. Anmälningar om ekologiska alkoholdrycker riktas till Valvira. Då kan man i förväg kontrollera att de produkter som ska importeras och formaliteterna för importen uppfyller kraven enligt EU:s ekologistiftning.

Om den första mottagaren finns i en annan medlemsstat, t.ex. i Estland, ska importören skicka en anmälan om införseln till den kontrollmyndighet eller -anstalt som övervakar aktören i medlemsstaten i fråga. Namn och signum för de myndigheter och kontrollanstalter som ansvarar för ekoövervakningen i alla medlemsländer finns bl.a. på EU-kommissionens webbsidor "Ekologiskt jordbruk. Bra för naturen, bra för dig" på adressen <http://ec.europa.eu/agriculture/organic>.

På anmälan ska finnas:

- den förste mottagarens namn och adress
- en kopia av sändningens kontrollintyg

Importören kan ta en kopia av originalkontrollintyget och foga den till anmälan. Kopian ska förses med märkningen "AVSKRIFT", "KOPIA" eller "DUPLIKAT". Det rekommenderas att importören kontrollerar kontrollintygets riktighet innan anmälan görs.

Anmälningar som adresseras till Evira sänds till registratörskontoret per e-post (kirjaamo@evira.fi) eller per fax (029 530 4354). Meddelandet ska ha en tydlig rubrik som anger att det gäller import av ekologiska produkter.

Meddelandet kan också sändas per post till adressen

Livsmedelssäkerhetsverket Evira
 Registratorkontoret/ekoövervakningens
 importanmälningar
 Mustialagatan 3, 00790 Helsingfors

5.4 Uppgifter om transportarrangemang

Importören ska på begäran ge tullen detaljerade uppgifter om transportarrangemangen för transporten från exportören i tredjelandet till den förste mottagaren. Importören ska också föra in uppgifterna om transportarrangemangen i sin bokföring, så att de kan kontrolleras av kontrollörerna vid ekokontrollen.

Den förste mottagaren ska föra in uppgifterna om transportarrangemangen från den förste mottagarens lager/lagerlokaler till mottagarna i Europeiska unionen.

Importören/den förste mottagaren ska på begäran kunna uppvisa för kontrollören vilka transportrutter och transportmedel som har använts (transportdokument, oavbruten rutt), platserna för de lagerlokaler som har använts vid importen samt arrangemangen för att hålla ekologiska och konventionella produkter isär.

5.5 Uppvisande av varor för tullen

Endast den importör som anges på kontrollintyget eller dennes representant får uppvisa sändningen åt tullen för överlåtelse till fri omsättning eller för flyttning till tullager för beredning eller indelning i partier.

För varje sändning eller delparti som ska överlätas för fri omsättning i EU förutsätts att importören

- hör till kontrollsystemet för ekologisk produktion för den produkt som importeras
- uppvisar sändningens originalkontrollintyg för tullmyndigheterna;

och att tullmyndigheterna

- inspekterar sändningen och
- bestyrker kontrollintyget.

Om man utför beredningsåtgärder som gäller hela sändningen eller någon av produkterna som ska importeras eller om produkterna uppdelas i delpartier i tullaget innan de överläts för fri omsättning ska tullen inspektera sändningen innan åtgärderna vidtas. Innan ett enda

tullförfarande påbörjas ska man alltså uppvisa den ursprungliga sändningen åt tullen för inspektion. Efter det kan produkterna överlätas för fri omsättning. Kontrollintyget bestyrks undantagsvis redan innan produkterna överläts till fri omsättning, bland annat för att man ska kunna säkerställa att kontrollintyget och exportörens identifikation samt märkningar och nummer på de produkter som importeras motsvarar varandra.

Tullmyndigheterna bestyrker originalkontrollintyget i fält 17 utgående från den utförda inspektionen.

5.5.1 Tulldeklaration

Importören ska se till att det på tulldeklarationsblanketten (e-blankett eller SAD-blankett), fakturor och andra kommersiella dokument tydligt anges att det är fråga om ekologiska produkter. På den elektroniska tulldeklarationsanmälan anges den särskilda dokumentkoden för ekologiska produkter (C644) och t.ex. texten "ekologisk" eller "ekologiskt producerad". Om det inte meddelas på tulldeklarationen att produkterna är ekologiska kommer tullen att hantera produkterna och införseln som om de var konventionellt framställda, och därför inte granska produkterna och importåtgärderna enligt ekologistiftningens krav. Även om importören i efterhand skulle kunna uppvisa Eviras tillstånd och det originalkontrollintyg som hör till sändningen kan han efter att tullen vid införseln hanterat produkterna som konventionella inte längre behandla eller saluföra dem som ekologiska. **Importören ska alltså själv se till att produkterna deklarerar som ekologiska på tulldeklarationen, och att de handlingar som krävs för importen uppvisas för tullmyndigheterna.**

För att produkterna ska kunna överlätas till fri omsättning i EU ska importören uppvisa för tullen originalkontrollintyget för alla sändningar som importeras, och vid behov också visa upp det av Evira beviljade tillståndet att införa ekologiska produkter till EU-området.

Ett undantag utgör import av ekologiska produkter från Schweiz, som inte kräver att kontrollintyg uppvisas.

5.5.2 Kontroll av att aktören hör till kontrollsystemet för ekologisk produktion

Evira ger tullmyndigheterna uppgifter om alla aktörer som idkar import och som hör till kontrollsystemet för ekologisk produktion (Valvira ger uppgifter angående ekologiska alkohol-drycker).

Aktören ska ändå på begäran kunna intyga för tullmyndigheten att han hör till kontrollsystemet.

5.5.3 Inspektion av sändning och bestyrkande av kontrollintyg

Tullmyndigheterna inspekterar sändningen genom att jämföra uppgifterna på kontrollintyget med produkterna i sändningen, och kontrollerar också att de uppgifter som uppges på intyget är korrekta och att intyget motsvarar ställda krav. Tullmyndigheten kan också ta prov av produkterna för att kontrollera att de är ekologiska.

Tullen bestyrker inspektionen på originalkontrollintyget i fält 17 om det kan konstateras att

- importören hör till kontrollsystemet för ekologisk produktion för den produkt som importeras,
- importören vid behov har tillstånd att importera ekoprodukterna i fråga,
- hela den sändning och de produkter som ska importeras motsvarar uppgifterna i kontrollintyget och att uppgifterna är riktiga
- produkterna kan konstateras vara ekologiska utgående från provtagningen (om prov har tagits).

Om något av de ovan nämnda villkoren inte uppfylls bestyrks kontrollintyget inte och produkterna får inte heller överlåtas till fri omsättning i EU-området som ekoprodukter.

5.5.4 Överlåtelse till fri omsättning av en sändning

En sändning kan överlåtas till fri omsättning i EU-området med beteckningen ekologiskt producerad efter att tullen har inspekterat den och utifrån inspektionen bestyrkt fält 17 i originalkontrollintyget.

Om det konstateras att hela eller någon av produkterna i sändningen inte uppfyller kraven på ekologisk produktion får sändningen/produkten överlåtas till fri omsättning endast som konventionell. Alla hänvisningar till en ekologisk produktionsmetod ska tas bort från produktens örpäckningspåskrifter, reklam och följedokument (också kontrollintyget). Aktören kan därefter inte saluföra produkterna i EU-området som ekologiskt producerade.

Efter att sändningen överlåtits till fri omsättning skickas det av tullen bestyrkta originalkontrollintyget till sändningens första emottagare. Om importören och förste mottagaren är en och samma aktör returneras intyget till importören.

5.5.5 Överlåtelse till fri omsättning efter beredningsåtgärder eller uppdelning i flera delpartier i tullager

Beredningsåtgärder i tullager

Om man vill utföra beredningsåtgärder på de produkter som ska importeras eller om beredningsåtgärder krävs enligt lagen ska de utföras under tullens överinsikt i tullagret. Beredningsåtgärder som kan komma i fråga är t.ex.

- förpackning eller ompackning och
- påsättning av förpackningspåskrifter som anger att produkten är ekologiskt producerad

En närmare beskrivning av de särskilda krav som gäller för förpackningspåskrifterna för ekologiska produkter ingår i anvisningen om ekologisk produktion för den produkt som ska importeras. Anvisningarna finns på Eviras webbsidor. Om det t.ex. är fråga om färdigt förpackat livsmedel som är avsett för konsumenter eller storkök ska förpackningspåskrifterna ändras så att de också uppfyller de allmänna kraven för förpackningspåskrifter. En närmare beskrivning av beredning och lagringsförfarande som sker under tullens överinsyn finns på tullens webbsidor.

Ett undantag utgör import av ekologiska produkter från Schweiz, som inte kräver att kontrollintyg uppvisas.

En sändning ska alltid först inspekteras av tullen innan beredningsåtgärder påbörjas. Originalkontrollintyget uppvisas då för tullen, som bestyrker fält 17 i intyget utgående från den inspektion som den har gjort. Efter beredningsåtgärderna ska kontrollintyget i original medfölja sändningen. Originalkontrollintyget returneras inte ännu i detta skede till importören.

Intyget uppvisas på nytt för tullen i samband med att sändningen överlåts till fri omsättning. På det sättet säkerställer man att importören har visat upp sändningen för tullen innan beredningsåtgärderna utförts, och att tullen har kunnat inspektera den ursprungliga sändningen.

Uppdelning av en sändning i delpartier under lagring i tullager

Om man vill dela upp en sändning i delpartier innan den överlåts till fri omsättning ska det göras under tullens övervakning under lagringen i tullager. En sändning ska alltid först inspekteras av tullen innan man börja dela upp den i delpartier. Originalkontrollintyget uppvisas då för tullen, som bestyrker fält 17 i intyget utgående från den inspektion som den har gjort.

Importören ska uppgöra ett separat utdrag ur kontrollintyget för vart och ett av de delpartier som tas ut av sändningen. Ett modellutdrag med ifyllningsanvisningar finns i bilaga 4 till denna anvisning. Utdragen uppvisas för tullmyndigheten för godkännande tillsammans med det av tullen bestyrkta original-kontrollintyget. Tullmyndigheterna godkänner fält 14 i utdraget om den kan konstatera att det är fråga om ett delparti ur den ursprungliga sändningen. Efter uppdelningen och efter att utdraget godkänts ska utdraget i original medfölja det delparti det gäller.

Efter att tullen har godkänt utdragen tar importören kopior av dem som förvaras tillsammans med originalkontrollintyget. Kopior ska förses med märkningen "AVSKRIFT", "KOPIA" eller "DUPLIKAT".

Originalutdraget uppvisas för tullmyndigheten i samband med att ett delparti överläts för fri omsättning.

Delpartiets mottagare fyller i fält 15 på originalutdraget efter att ha kontrollerat att

- produkternas förpackningar eller behållare är förseglade och produkterna inte har ersatts med någon annan produkt och
- kontrollintygsutdraget och produktens identifikationsuppgifter och andra märken och nummer motsvarar varandra.

Mottagaren av ett delparti ska förvara originalutdraget av kontrollintyget i minst två år så att kontrollörer kan ta del av det.

5.6 Mottagning av produkter i den första mottagarens lokaler

Den första mottagaren som tar emot den importerade sändningen för beredning och/eller saluföring ska vid mottagningen kontrollera att

- produkternas förpackningar eller behållare är förseglade och produkterna inte har ersatts med någon annan produkt och

- kontrollintyget och exportörens identifikation samt andra märken och nummer som produkterna är märkta med motsvarar varandra.

Om det har gjorts ändringar eller raderingar i märkningarna på kontrollintyget ska dessa vara bestyrkta. I annat fall är dokumentet ogiltigt. Resultatet av granskningen ska anges tydligt i bokföringshandlingarna.

Om den första mottagaren efter att ha utfört mottagningskontrollen konstaterar att de mottagna produkterna uppfyller de krav som ställs på dem, bestyrker mottagaren fält 18 i originalkontrollintyget. I annat fall lämnas fältet tomt.

Efter detta sänder den första mottagaren originalkontrollintyget till importören. Det rekommenderas att första mottagaren för sin bokföring tar en kopia av det returnerade originalkontrollintyget. Kopian ska förses med märkningen "AVSKRIFT", "KOPIA" eller "DUPLIKAT".

5.6.1 Bearbetning av importerade ekologiska produkter

Om den importerade produkten vid mottagandet uppfyller de ställda kraven kan den första mottagaren utföra beredningsåtgärder och/eller marknadsföra produkten vidare som ekologiskt framställt. Om produkten inte uppfyller kraven och/eller det råder oklarhet om huruvida den är ekologiskt producerad får produkten inte bearbetas eller marknadsföras vidare innan oklarheten har utretts. Beredningsåtgärder är exempelvis

- konservering/bearbetning (inkl. slakt och styckning till husdjursprodukter),
- förpackning/omförpackning
- märkning med påskrifter som anger att produktionsmetoden är ekologisk eller ändring av märkningarna.

6 Bokföring och dokument

- För att möjliggöra en effektiv kontroll ska bokföringen över ekologisk produktion hållas helt isär från annan bokföring, alternativt ska dokumenten märkas så att det tydligt syns att de gäller ekoprodukter.
- Importören och förste mottagaren ska vid en inspektion kunna visa upp följande dokument för kontrollören: alla kontrollintyg och eventuella importtillstånd, transporthandlingar och resultaten av mottagningsinspektionerna.

Införsel av ekologiska produkter ska bokföras och bokföringen bestyrkas med erforderliga verifikat. Syftet med bokföringen är att säkerställa ekoprodukternas spårbarhet och göra det möjligt att kontrollera att mängden ekologiska produkter som levereras till en enhet och lagras där motsvarar den mängd produkter som utgår därifrån. Den ska också säkerställa att kraven på ekologisk produktion kan kontrolleras.

För möjliggöra en effektiv kontroll ska dokumenten över ekologiska produkter vara lätta att hitta bland andra handlingar i bokföringen (dokumenten kan t.ex. märkas med ordet ekologisk). Det ska föras bok över lager och tillgångar i enhetens eller aktörens lokaler och kontrollmyndigheten ska med hjälp av bokföringen kunna säkerställa att produktionsreglerna följs. Om importören och den förste mottagaren inte verkar i samma enhet ska båda aktörerna ha egen bokföring.

Balansen mellan mängden insatsvaror och producerade varor ska framgå av bokföringen. Det ska också föras bok över svinnet i olika produktionsskeden.

Transporter

I importörens bokföring ska det ingå detaljerade uppgifter om transportarrangemangen från exportören och den förste mottagaren.

Den förste mottagaren ska föra in uppgifterna om transportarrangemangen från den förste mottagarens lager/lagerlokaler till mottagarna i Europeiska unionen.

Importören/den förste mottagaren ska på begäran kunna uppvisa för kontrollören vilka transportrutter och transportmedel som har använts (transportdokument, oavbruten rutt), platserna för lagerlokaler som har använts vid importen samt arrangemangen för att hålla ekologiska och konventionella produkter isär.

Mottagningskontroller

I den förste mottagarens bokföring ska ingå resultaten av den mottagningskontroll som avses i punkt 5.6. Om importören och den förste mottagaren inte är en och samma aktör rekommenderas också att en kopia av det originalkontrollintyg som sänts till importören läggs till bokföringen.

7 Kontrollavgifter och företagsekonomiska prestationer

Offentliga och företagsekonomiska prestationer som hänför sig till Eviras kontroll av ekologisk produktion är avgiftsbelagda. Med avgifterna täcker man de kostnader som tillsynen medför. Avgifterna fastställs i jord- och skogsbruksministeriets förordning om Eviras avgiftsbelagda prestationer (1056/2012) och i prislistan för myndighetstjänster och företags-

ekonomiska tjänster. Tarifferna finns också på Eviras webbsidor.

Tullen uppbär avgifter för kontroller och laboratorieundersökningar i enlighet med förordningen om tullens avgiftsbelagda prestationer.

